

**存戶常行指示/提款指示**  
**DEPOSITOR'S STANDING INSTRUCTION/WITHDRAWAL INSTRUCTION**

日期 Date

存戶姓名 Depositor	賬戶號碼 Account No.
本金 Principal	存款號碼 Deposit No.
<i>以下常行指示只適用於有期存款 The following instruction is applicable for Time Deposit Only</i>	
<p>本人/等授權 貴行在本人/等上述有期存款之到期日，依照下列有 "X"符號之指示辦理本人/等上述之到期存款。下列有 "X"符號之指示將取替貴行過往收取有關上述存款之常行指示。</p> <p>I/We hereby authorize you to deal with my/our above-mentioned time deposit upon its maturity in accordance with the following instruction(s) marked with "X". The following instruction(s) marked with "X" shall supersede all my/our previous instruction(s), if any, you received in relation to the above-mentioned deposit.</p>	
<input type="checkbox"/> 本息一併根據當時利率續期 Renew principal plus interest at prevailing rate for	日 day(s)
<input type="checkbox"/> 本金根據當時利率續期 Renew principal at prevailing rate for 利息存入本人/等之賬戶號碼 Interest credit to my/our Account No. 賬戶名稱 Account Name	日 day(s) and 存入貨幣 Credit Currency
<input type="checkbox"/> 本息一併存入本人/等之賬戶號碼 Credit principal plus interest to my/our Account No. 賬戶名稱 Account Name	
<input type="checkbox"/> 本息一併另加 Renew principal plus interest plus 支取自/存入賬戶號碼 from/to Account No. 根據當時利率續期 at prevailing rate for	減 deduct 賬戶名稱 Account Name 日 day(s)
<input type="checkbox"/> 其他指示 Other instructions	/Pending for customer's instruction
<i>以下提款指示只適用於通知存款 The following withdrawal instruction is applicable for Call Deposit Only</i>	
<p>本人/等授權 貴行在本人/等上述通知存款之到期日，依照下列有 "X"符號之指示辦理本人/等上述之到期存款。</p> <p>I/We hereby authorize you to deal with my/our above-mentioned call deposit in accordance with the following instruction(s) marked with "X".</p>	
<input type="checkbox"/> 通知日期 Notice Date	<input type="checkbox"/> 到期日 Due Date
<input type="checkbox"/> 本息一併存入本人/等之賬戶號碼 Credit principal plus interest to my/our Account No. 賬戶名稱 Account Name	
<input type="checkbox"/> 其他指示 Other instructions	/Pending for customer's instruction

貴行如因此常行指示之授權所可能引致之責任、損失及訴訟，本人/等願意承擔一切賠償責任。

I/We hereby indemnify you and hold you harmless against all possible loss, damage, proceeding, cost and expense arising from my/our authorization given in this standing instruction.

本人/等證實已收妥及同意遵守貴行之賬戶及服務章程(章程)。本人/等並同意及遵守貴行其後所發出有關有期存款/通知存款之條款，此等條款在貴行發出通知後，即對本人/等具有約束力。

I/We hereby acknowledge receipt of and agree to comply with and to be bound by the terms & conditions of Rules for Accounts and Services (the rules), a copy of which has been made available to me/us, and agree to comply with and to be bound by such other of your rules as notified to me/us from time to time applicable to the operation and conduct of Time Deposit/Call Deposit.

存戶簽署 Depositor's Signature

Teller	Officer